



NOTAS DE SOCIEDAD

LOS QUE VIAJAN
A Madrid la familia del Delegado de Hacienda don Naitio Mora.
—De su excursión a Sevilla y a otras poblaciones ha regresado don Antonio Gauna y señora.
—De Melilla ha llegado el capitán don Emilio Brura.
—De San Sebastián don José Viana.
—Para Logroño don Mariano Hillero.
—A Madrid don Eusebio Medina.
—Luego de dejar en la convalecencia a su hija doña Celsa, regresó de Mondragón, nuestro estimado amigo don Cayetano Fernandez.
—Regresó de Haro el profesor de la Escuela Normal de Maestros de Alava señor Aráburu.
—Regresó de Bilbao, nuestro querido amigo y colaborador don Zacarías Alonso.

LOS ENFERMOS

Abandona el lecho restableciéndose de su larga dolencia la señora doña Anita Altaro de Saracho, de lo que sinceramente nos alegramos.
—Se encuentra algo indispuerto y bajo régimen facultativo nuestro respetable amigo el muy ilustre señor Pildain, canónigo de esta Santa Iglesia Catedral.
—Continúa en cama bajo el curso de larga dolencia la bella señorita de Aracama cuyo alivio deseamos.

DEBO MI SALUD

Al Compuesto Vegetal de Lydia E. Pinkham

Washington Park, Ill. — "Tengo cuatro niños y he sufrido mucho de dolor de espaldas, ataques nerviosos y tristeza. Hasta la conversación en voz alta de mis niños me producía nerviosidad y sufría intensamente de dolores en todo el cuerpo. Muchas veces no quería hablar con nadie. El Compuesto Vegetal de Lydia E. Pinkham y las Píldoras del Hígado me devolvieron la salud y por lo tanto quiero darle las gracias por el beneficio que he obtenido con dichos remedios. A pesar de haber tenido sufrimientos morales, me conservo joven. Cuando mis amigas me preguntan cómo puedo aparecer tan joven y bien, yo les contesto: "Todo lo debo a los remedios de Lydia E. Pinkham."
Sra. ROBT. SPOFFORD, Moore Avenue, St. Clair Co., Washington Park, Ill.
Quisieramos que cada mujer que sufre de males propios del sexo, nerviosidad, dolor de espalda o abatimiento pudiera leer las cartas escritas por mujeres que se han curado con el Compuesto Vegetal de Lydia E. Pinkham.
Se halla en venta en todas las farmacias del mundo.
De venta en todas las farmacias

OPOSICIONES

Próxima convocatoria para el Cuerpo de Interventores del Estado en la Explotación de Ferrocarriles.
Plazas con 5.000 pesetas
Preparación e informes
Miguel Iturríos.—Cadena y Elcta, 2

EL MEJOR COGNAC FRANCÉS: COGNAC BISQUIT
DE VENTA EN LOS PRINCIPALES ESTABLECIMIENTOS DE ESTA CIUDAD

DESDE LAGRÁN

Los campos
Disfrutamos de un tiempo espléndido los campos presentan un color delicioso, y de seguir como hasta la fecha, es de esperar una buena cosecha de trigo, cebada y avena; también se está dando comienzo a la siembra de patatas artículo que tanto abunda en esta montaña.

Función de Iglesia

Con gran solemnidad y gran concurso de fieles, se han celebrado las tradicionales funciones de Jueves Santo y Viernes Santo; de todos los pueblos limitrofes se veían gran número de personas a presenciar los actos religiosos que con la cooperación de la cofradía de la Vera-Cruz resultó imponente.
Las calles estaban atestadas de personas esperando el paso de la procesión, aparte de la muchedumbre que seguía a ésta. El día de Jueves Santo la procesión salió del templo a las siete y media de la noche, resultando muy brillante, entonó la marcha fúnebre la Banda municipal, regresando a las ocho y media. El día de Viernes Santo después de las tres comenzó el sermón que estuvo a cargo del señor cura párroco de Bernejo, quien fué muy felicitado por su elocuencia. A las cinco comenzó la procesión, regresando a las seis y media aproximadamente.

De nuestro Ayuntamiento

Con gran sorpresa ha corrido la noticia de boca en boca y de pueblo en pueblo, de que nuestro ilustre y celosísimo Ayuntamiento ha presentado la dimisión en pleno, incluso el señor Alcalde, fundando su queja en que la Excelentísima Comisión Provincial no atiende sus peticiones, la dimisión ha sido presentada a la Comisión Provincial. ¿Será aceptada?
Esto ha dado lugar a grandes comentarios, y se dice es debido a la corta realizada por el vecindario de Villaverde, a quien el señor Alcalde del Ayuntamiento impuso 225 pesetas, y la Excelentísima Comisión Provincial les ha condenado la multa, estando de enhorabuena el vecindario de Villaverde.
EL CORRESPONSAL.

RESUMEN DE HOY

EXTINCCIÓN DE BERLIN.—El tribunal de Justicia ha condenado a diez y ocho comunistas que intentaron volar un cuartel y un puente sobre el Elba, a diez años de trabajos forzados.
PARÍS.—A consecuencia de la prolongada sequía las cosechas de Francia corren peligro.
REVAL.—En su día nombrado al Jefe socialista revolucionario Tchernoff, comisario de Agricultura del Gobierno de los soviets.
ZURICH.—El comunista Pfaffen, diputado del Consejo nacional suizo, ha renunciado a su mandato de enviado plenipotenciario a la conferencia de Rusia en Suiza.
LUCERNA.—El exemperador Carlos ha sido notificado oficialmente de que el Consejo federal helvético veía con gusto que voluntariamente abandonase el territorio. En vista de ello el exemperador Carlos está entablado negociaciones con otra potencia, para ser admitido en ella.
HORSEA.—El Gobierno de Sudáfrica acordó reducir las tarifas ferroviarias para el transporte de carbón y obtener la facilitación de vagones con objeto de fomentar la industria hullaera.
ROMA.—Ha sido firmado por el Rey el decreto de disolución de Cámaras, convocando nuevas elecciones para el día 15 de Mayo y señalando para el 11 de Junio la reapertura del Senado y de la Cámara.
LONDRES.—Se han reanudado las negociaciones entre el Gobierno y los mineros ingleses.
ATENAS.—Ha quedado constituido el nuevo Gobierno griego.

EL DIÁ POLÍTICO

La ría de Mundaca
Esta mañana ha visitado al Presidente una comisión de pescadores de Mundaca los que solicitaron que por las autoridades se adopten las medidas oportunas para evitar una posible catástrofe dada la frecuencia con que rebasan aquella vía, barcos cargados con dinamita y otras materias explosivas.
Despachando con el Rey
El jefe del Gobierno ha estado esta mañana en palacio despachando con el Rey, pero no somnó a la regia sanción ningún decreto.
Con los reporters
Hablando con los periodistas dijo el señor Allendesalazar que esta tarde se pondrá de acuerdo con el ministro de la Gobernación para hacer el nombramiento de director general de Administración local.
Cree el señor Allendesalazar que esta tarde quedará terminado el debate político planteado en el Congreso.
Falta nos hace añadió el Presidente para poder discutir la reforma penal.
Mientras se discute este proyecto, el ministro de Fomento preparará el de los transportes.
Estos dos proyectos son los más importantes de todos cuantos tiene el Gobierno.
Así se escribe la historia
La Dirección General de la Guardia civil ha facilitado una nota oficial que dice:
«El jefe de la Comandancia de Teruel comunica al director general que es inexacta la noticia publicada en algunos periódicos acerca de la muerte de un guardia por un sacerdote, en el pueblo de Pancrudo, donde no ha habido incidente alguno.»
Dice Bugallal
Al recibir a los periodistas el ministro de la Gobernación les dijo que no había firmado el nombramiento de director de Administración local por no haber tenido tiempo de hablar acerca de ello con el presidente.
Hablando de la creación de la Dirección de Orden público dijo el señor conde de Bugallal que no tenía decisión alguna aunque no deja de reconocer el dualismo que existe entre la Dirección General de Seguridad y la Inspección general de Policía.
De Ginebra
Esta noche regresará de Ginebra el subsecretario del ministerio de Estado que mañana volverá a hacerse cargo de su destino.
Comentarios
El diario «El Sol» en su número de hoy dice que ante los insistentes rumores de una próxima crisis los ministros trataron de ello en el Consejo que ayer celebraron.
Los consejeros de la Corona comentaron jocosamente esos rumores.
Firma regia
El rey ha firmado hoy los siguientes decretos:
De Gobernación:
—Jubilando a don José Francés, Jefe de Administración de 2.ª clase y concediéndole honores de Jefe superior de Administración.
—Concediendo honores de Jefe superior de Administración a don Manuel García Rabales, decano del Colegio Notarial de Albacete, a don Alejandro Burcaco y a don Antonio Balagué.
—Concediendo la Gran Cruz de Beneficencia con distintivo blanco a doña Julia Pérez Caballera.
—Anunciando el concurso para el arriendo de un local para oficinas del Gobierno civil de Albacete.
—Concediendo el título de ciudad a la villa de Quel.
De Hacienda:
—Dos decretos fijando el capital con que han de contribuir otras tantas sociedades extranjeras a los efectos del impuesto de utilidades.
De Estado:
—Trasladando a la legación de España en Atenas a don Cristóbal Fernández.
—Ascendiendo a ministro de primera con destino a Méjico, a don Fernando Pavia, jefe de la sección colonial del ministerio.
—Nombrando para sustituirle a don Mariano López, jefe de la sección política.
—Ascendiendo a ministro a don Antonio Piá, jefe del servicio de policía, y destinándole como jefe a la sección política del ministerio.
—Nombrando para sustituirle a don Angel Gómez.
Dice La Cierva
El ministro de Fomento hablando con los reporters, se mostró muy satisfecho del resultado de la reunión celebrada por los harineros de Barcelona con el gobernador civil de que la capital, comprometiéndose a comprar el trigo a 57 pesetas los 100 kilos.
Rogó a los reporters dieran la mayor publicidad a la noticia a fin de que llegue a conocimiento de los vendedores.
Siguió diciendo el señor La Cierva que los armadores pesqueros de

Subasta

de la casa número 20 de la calle de la Cuchillaría de esta Ciudad, que tendrá lugar el día 21 de los corrientes en la Notaría de don Narciso Amorós, Dato 3 1.º de esta capital, a las once y horas de la mañana. Los títulos de propiedad y pliego de condiciones se hallan de manifiesto en dicha Notaría.

NUEVO TEATRO

Gran Compañía cómico-dramática dirigida por el notable primer actor Ricardo Puga. — Primera actriz Celia Ortiz
Función para hoy Martes 12 de Abril de 1921
(Tercera de abono)
A las seis y media de la tarde y a las diez y cuarto de la noche
Reposición de la comedia en tres actos de León Difuchstein, adaptación española de Federico Repáraz
EL ETERNO DON JUAN
Gran creación de Ricardo Puga
Mañana miércoles estreno de la comedia granguñolesca, en tres actos, original de Pedro Muñoz Seca.
LA RAZÓN DE LA LOCURA

De Barcelona De Marruecos

Agresión
LARACHE.—Comunican de esta plaza que el director de la fábrica «La Popular» sostuvo una violenta discusión con el obrero José Antonio Jocabez por cuestión de los jornales devengados por este último.
La discusión se agrió un tanto y el obrero agredió al director causando le varias contusiones.
Venta de finca
En subasta voluntaria de la casa número 20 de la calle de San Antonio de esta Ciudad.
Las proposiciones se presentarán bajo pliego cerrado en la Notaría de don Francisco de Ayala hasta el día 20 del actual.
La testamentaria vendedora se reserva el derecho de aceptar o no dichas proposiciones, debiendo advertir que serán rechazadas desde luego las que no excedan de 120 mil pesetas.
La titulación de la finca puede examinarse en dicha Notaría los días laborables de diez a doce.
Vitoria 6 de Abril de 1921.

Las reliquias de San Prudencio

Comisionados por este Obispado para traer desde el de Calahorra al pueblo de Armentia las Santas Reliquias del Patrono de Alava San Prudencio de Armentia han regresado el señor Arcipreste y Cura Económico de Santa María Doctor don Félix Ruiz de Arcaute y el señor Cura de Armentia don Anastasio de Salazar, siendo ambos portadores de una reliquia que consiste en una porción del cráneo del Santo, que se venera en la S. I. Colegial de la Redonda de Logroño.
Dicha Sagrada Reliquia con la auténtica está depositada en una teca de plata siendo toda regalado al pueblo de Armentia gastos inclusive atenciones debidas y muy de agradecer al ilmo. señor Obispo, de Calahorra.

De Valladolid Financieras

Table with columns for 'COTIZACIONES RECIBIDAS HOY EN LA SUCURSAL DEL BANCO MADRID' and 'BILBAO'. Rows include Interior, Exterior, Amortizable 5 p 100, Nortés, Zaragozas, Ban o, Tabacos, Azucareros, Cédulas 5 p 100, Río de la Plata, Dura Felguera, Franc s, Libras, Marc s, Liras, Dólares, Francos Suizos.

Estreñimiento

Habitual, tratamiento ideal con Píldoras ZEHNCAS (puramente vegetales)
Caja pequeña, un real; grande, una peseta.—De venta en farmacias y droguerías.

Subasta

de la casa número 21 de la calle del Portal del Rey de esta Ciudad que tendrá lugar el día 16 de los corrientes en la Notaría de don Narciso Amorós, Dato 3 1.º de esta capital a las once horas de la mañana. Los títulos de propiedad y pliego de condiciones se hallan de manifiesto en dicha notaría.

Tardes parlamentarias

Por teléfono
SENADO
A las cuatro menos veinte se abre la sesión.
Preside el señor Sánchez de Toca.
En el banco azul el señor Allendesalazar y los ministros de Gracia y Justicia, Hacienda y Trabajo.
Jura el cargo el señor Rodríguez de la Borbolla.
El señor Rojo Villanova presenta la dimisión como vocal de la Comisión de actas.
El Presidente de la Cámara y el de dicha comisión, le ruegan la retira.
El señor Rojo Villanova expone las razones en que fundamenta su dimisión.
El Presidente de la Cámara insiste en que la retire.
El marqués de Hermeda manifiesta que los romancistas no han tenido intervención en los incidentes que han dado lugar a este debate.
El Presidente de la Cámara dice que cree es unánime el criterio de los señadores de no admitir la citada dimisión.
Rectifica el señor Rojo Villanova. (Sigue la sesión).

CONGRESO

A las 3 35 se abre la sesión.
En el banco azul los ministros de Hacienda y Fomento.
El señor Fanjul defiende una proposición en la que pide se remedie la crisis de los viticultores. Se solicita se modifique la ley de alcoholes.
El ministro de Hacienda se opone a la degradación de los alcoholes. (Sigue la sesión).

OPTICA MEDICA

BAJO LA DIRECCION DEL COLEGIO DE ESTA CIUDAD, DR. PARRA SOLACORRI.
Ejecución rápida y exacta de las fórmulas de los Médicos-Oculistas.
Artículos diversos de óptica y similares.
GRADUACION DE LA VISTA
Montaje y reparaciones de todo lo concerniente a la Óptica. Completo surtido de CRISTALES Y ARMADURAS.
DR. PARRA SOLACORRI
EX-AYUDANTE DE CLINICAS NACIONALES Y EXTRANJERAS.
Consulta diaria para enfermos desde las 10 de la mañana a las 6 de la tarde.
FLORIDA, 24 25.

De Pamplona

Para la semana de S. Fermín
La Comisión de Fomento acordó por unanimidad informar favorablemente la moción del señor Echevarría proponiendo la organización de un concurso de bandas para las próximas fiestas de San Fermín.
De la recaudación que se obtiene se destinará la cantidad de cincuenta mil pesetas para premios del concurso.
Del informe de la Comisión se dará cuenta en la próxima sesión.
También acordó pedir un pre-

puesto de gas para la organización de un concurso de ganados.

La vacunación

Continúan los ejercicios de vacunación en uno de los salones del grupo escolar de San Francisco.

Reunión de Comisiones municipales

Se reunieron en el Ayuntamiento las Comisiones municipales de Fomento y Hacienda, los cuales despa-

Subasta de terrenos

A las doce del mediodía tuvo lugar en la Casa Consistorial la venta en subasta pública de los solares números 1, 2, 4 y 5 de la manzana número 10 del plano general de En-

Los solares subastados tienen una superficie total de 2.181 metros cuadrados y su importe, que es el tipo de subasta asciende a la suma de 68.529 pesetas.

Los solares fueron adjudicados a don Alvaro Galbete en la cantidad de setenta mil pesetas.

NOTICIAS

Rebaja de precios

Lámparas filamento metálico a pesetas 185. Kiosco cale Dato. Teléfono 284.

Minón y Capella

Instalaciones eléctricas de luces y timbres y motores, a precios económicos y garantizados. Av. s. O. de Zerate 2, bajo y Kiosco cale Dato. Teléfonos 284 y 534.

Sociedad Cooperativa de Electricidad VITORIA Anuncio

Concurso de Obras del Salto de Agua de Antioñana

El Consejo de Administración de esta Sociedad, de acuerdo con el de la Electra Hidráulica Alavesa, abre concurso para las obras de ampliación de la capacidad del canal de derivación desde la presa de Atauri hasta el depósito regulador de Antioñana o punto que se designe, bajo las condiciones económicas y facultativas del pliego que puede verse en las oficinas de la Sociedad todos los días hábiles de once a una por la mañana y de cuatro a seis por la tarde; así como a las contenidas e el presente anuncio.

Los concursantes deberán depositar en la Caja de la Sociedad, con anticipación a la hora del concurso, el diez por ciento del importe de las obras que se proyectan realizar, teniéndose en cuenta que este diez por ciento servirá de los precios que acompañan al pliego de condiciones.

La extensión del canal, cuyas márgenes y puentes han de elevarse, es de 8500 metros próximamente, y las ofertas de construcción podrán ser por la totalidad de la obra o por lotes de uno o más kilómetros. La Sociedad, al adjudicar los lotes, señalará los respectivos emplazamientos.

Las obras podrán empezarse inmediatamente después de su adjudicación, debiendo estar terminadas lo más tarde el día quince de Octubre próximo, si son a cargo de un solo contratista. En este caso, cada semana de adelanto en la terminación de la obra dará derecho al contratista al aumento de tres por ciento en el precio contratado; y, por el contrario, el retraso de cada semana, dará derecho a la Sociedad a descontar el tres por ciento de dichos precios. Para los efectos de este recargo o descuento, se considerarán terminadas las obras al hacerse su recepción provisional.

Si la adjudicación fuese por trozos y a varios contratistas, se convendrán con ellos los respectivos plazos de entregar de las obras y de los abonos o descuentos por anticipación o retraso en ellas.

Las proposiciones se harán en pliegos cerrados en el domicilio de esta Sociedad, calle de las Cercas Altas, número 69, piso bajo el día 30 del mes corriente y el Consejo de Administración resolverá acerca de ellas en el plazo máximo de ocho días, pudiendo aceptar la que estime convenientes, o desecharlas todas sin que en ningún caso proceda reclamación.

Toda proposición que no fije precios será desechada, aunque se ofrezca en ella realizar las obras cualquiera cantidad mas barata que las demás.

Vitoria 11 de Abril 1921  
Por acuerdo del Consejo de Administración,  
El Secretario,  
DOMINGO ECHEVERRÍA.

MOTORES ECONÓMICOS DIESEL, SEMIDIESEL Y GAS POBRE Para toda clase de combustibles AXEL STEEN, INGENIERO, SANTA CATALINA, 8 MADRID

Gerente de importante empresa argentina ha llegado a España con 400 novillos en pie raza Duram. Muchos e importantes cargamentos de cueros, lanas, cereales, sebo. Todos son productos argentinos que desearían intercambiar con productos españoles. Asunto importantísimo, escribir Productor Hispano-Americano, Revista Comercial, Apartado 350, Barcelona.

PROTEGE USTED A SU FUERZA Y VIGOR DEL CORAZÓN o desahogado funcional, el VINO PINEDO LE CURA TÓNICO CARDÍACO POR EXCELENCIA

MADRES: dad a vuestros hijos, PALMIL, el mejor purgante y el más agradable.

Bodegas Franco-Españolas de Logroño elaboran el Rioja preferido por las personas de gusto.

Sarna Antisárnico MARI El único que la cura sin baño. VENDESE EN TODAS FARMACIAS

Depurativo y pomada "Zehcnas" Contra las enfermedades de la piel. Cura radical de todas, así como Avariosis (Sífilis) Artritis, Reuma, Gota. Venta: Farmacias y Droguerías.

Aguas de Cuchoo Sulfurosas, sulfídicas azoadas radioactivas. No tienen rival para curar escrofulismo, herpetismo y enfermedad del aparato respiratorio. De venta en las principales farmacias.

Subasta de varias heredades en Abechuco el JUEVES VEINTICINCO del actual a las ONCE de su mañana en la Notaría de don Vicente Gonzalez Peña (Dato 10-2.) Las condiciones y título de propiedad se hallan de manifiesto en dicha Notaría. Vitoria 12 Abril 1921.

Se desea comprar piano usado en buen estado. Informarán Cercas Altas 3-3.

Almoneda de muebles de una casa. Horas de diez a una y de tres a seis. Zapatería 61, 1.

FRUTAS Y HORTALIZAS EXPORTADOR A PROVINCIAS Domingo Torres AVENIDA DEL SIGLO XX REUS (Cataluña)

"La Tostadora," PONCIANO ABAD Grandes tostadores de cafés, movidos por electricidad. Cafés torrefactos y naturales. Tueste diario. Nuevo despacho y almacenes: FLORIDA, 45 (esquina a Rioja) VITORIA

Ebanistas Colores en polvo, ingleses para enir maderas finas. C. oba, verde, limoncillo, roble, ébano, solubles en agua y en alcohol barniz Droguería, Ricardo Buesa.

Larramendi Hermanos DATO, 9.-VITORIA Fábrica de sellos en metal y caucho. Etiquetas engomadas para reclamos en relieve y colores. Grabados en plata, oro y metales. Tenazas y precintos de plomo y acero. Placas de hierro esmaltadas. Encendedores sellados; piedras, mecha y piezas de recambio. Pathéfonos y discos Pathé (Depósito) cantos, cuplés y bailes. Máquinas de escribir Underwood, Royal, Smith y otras marcas. Papel, cartón, cintas y accesorios. Reparación de máquinas Larramendi Hermanos.-Dato, 9.-VITORIA

Se vende Piano seminuevo de cuerdas cruzadas gran ocasión, San Francisco 162.

Camión Berliet Se vende uno de cinco toneladas en inmejorables condiciones. Para informes en esta administración.

Dr. Pérez-Andrés Cirujano Jefe de la Clínica de VI'S URINARIAS Y CIRUGIA GENERAL OMAR del Hospital Civil Especialista en enfermedades y operaciones del aparato urinario. Cirugía general. Diatermia. Ercilla, 18.-Bilbao.-Tel. 2.65

Nodriza se desea una en el restaurant de Marcelino del R. v. calle Bélgica (antes, Mercado), 29.

Señores Sacerdotes Quiéren vestirse bien y comprar ornamentos buenos y baratos? Pedir muestras a J. ARAMBURU, Dato, 11, VITORIA, o frente a la Estación de Herdaga (Francia). Estará en Vitoria fijamente menos los primeros y terceros lunes de cada mes que irá a Bilbao. J. ARAMBURU. DATO, 11

Se alquila Por varios meses, piso amueblado, sitio céntrico. Informes en esta administración.

Se vende en Orduña, un castillete con dos pares de piedras, para moler trigo, maíz y minucias, movidos por turbina o motor eléctrico. se vende con sus piedras o sin ellas. También se venden dos zafra para aceite de cabida de 100 arrobas una, 50 arrobas otra, en buen estado. Informarán Angel D. de Lerana, Orduña.

Se desea arrendar una habitación bien amueblada, en sitio muy céntrico, para la temporada de verano. Darán razón en esta administración.

Sociedad de Automóviles "LA UNIÓN," Servicio diario de viajeros entre Bilbao y Vitoria y viceversa SALIDAS DE VITORIA A las 9 de la mañana y 3:40 de la tarde. SALIDAS DE BILBAO A las 9 de la mañana y 3 de la tarde. El servicio que sale de Vitoria por la mañana y de Bilbao por la tarde, pasan por Ochandiano; y el que sale de Vitoria por la tarde y de Bilbao a la mañana, pasan por Urbión. Despacho de billetes y facturas de encargos, en Vitoria, Fueros, 7; y en Bilbao, Arenal, 10, Bar Carabanchel. El automóvil que sale de Bilbao a las 9 de la mañana pasará por Lemona a las 9:40, pudiendo empalmar con los viajeros que salen de Pedernales a las 8 de la mañana.

Banco de Vitoria Capital social pesetas 3.000.000 PRINCIPALES OPERACIONES Cuentas corrientes a la vista, en pesetas, al 2 1/2 por 100. cheques, en francos, al 3 por 100. en libras, al 5 por 100. en marcos, al 2 por 100. Imposiciones: En Caja de Ahorros (1 a 20.000 pesetas) 3'50 por 100 anual. En Consignaciones a un año 4'25 por 100 anual. A la vista (de 500 a 25.000 pesetas) 3'25 por 100 anual. A seis meses, cantidad limitada. 3'25 por 100 anual. Compra y venta de valores en Bolsas nacionales y extranjeras. Giro, cartas de crédito, órdenes de pago telegráficas. Negociación de letras sobre España a los económicos cambios del listín del Banco. Descuento de cupones. Préstamos y cuentas corrientes de crédito con garantía de valores del Estado y Denda Provincial y Municipal al interés anual de CUATRO Y MEDIO POR CIENTO. Préstamos con garantía hipotecaria y de firmas. Depósito de toda clase de valores, libre de derechos de custodia, abonándose a los depositantes el cupón de los valores del Estado el mismo día del vencimiento, sin descuento alguno. Cajas de alquiler.- Informes comerciales. Horas de oficina, de 9 a 1 y de 3 y media a 5 y media.

Sociedad General de Industria y Comercio Compañía Anónima domiciliada en Bilbao Capital 25.000.000 de pesetas Fábricas en Vizcaya (Zuazo, Luchana, Elorrieta y Guturribay), Oviedo (La Manjoya), Madrid, Sevilla (El Empalme), Cartagena, Barcelona (Badalona), Málaga, Cáceres (Aldea-Moret) y Lisboa (Tarfaria). PRODUCTOS QUÍMICOS Y ABONOS MINERALES Superfosfatos.--Nitratos.--Sulfato amoníaco Sales de potasa.--Sulfato de potasa.--Acido sulfahídrico.--Acido nítrico.--Acido clorhídrico.--Glicerinas. Diríjanse pedidos a SOCIEDAD GENERAL DE INDUSTRIA Y COMERCIO :: En Bilbao: Gran Vía, 1.-Madrid: Villanueva, 11.-Oviedo: Mezclizabal, 2 :: Servicio agronómico.--LABORATORIO para el análisis de las tierras :: Abonos para todos los cultivos y adecuados a todos los terrenos ::

AUTOMOVILES, AUTOCAMIONES, OMNIBUS, TRACTORES "FIAT" Representación exclusiva para la provincia de Alava: E. Larramendi y Compañía.--Garage.--VITORIA Facilitaremos catálogos y cuantos datos se nos pidan, a los interesados por los vehiculos "FIAT" Neumáticos Michelin, Automóviles y Camiones de ocasión Depósito de BANDAJES MACIZOS "DUNLOP" en todas las medidas, para Autocamiones y Omnibus. Gran prensa hidráulica de 200 Toneladas para la colocación de los bandajes.--En media hora, próximamente, se coloca un juego de macizos.

CURACION DE LAS HERNIAS Interesa saber: Que el reputado y peritísimo ortopedista de Barcelona, con nombre oficialmente registrado, señor Torrent, está en VITORIA y en el Hotel Quintanilla únicamente el DOMINGO día 17 del presente mes y recibirá a todos cuantos herniados quieran hallar con sus notables aparatos un instantánea alivio y una curación pronta de sus hernias. Estos aparatos que son el bello ideal de todos los pacientes porque dan salud y vida, y que no molestan ni hacen bulto, amoldándose al cuerpo como un guante, deben usarlo todos, absolutamente todos cuantos sufran dichas dolencias, hombres, mujeres y niños, por ser el remedio verdad y el remedio único eficaz de todos los herniados. Miles de enfermos agradecidos los precorran, infinidad de eminencias médicas los prescriben, como muchos son también los médicos que para sus propias hernias, con gran satisfacción los usan. Si se quiere ahorrar salud, tiempo y dinero, no debe nunca nadie comprar bragueros ni vendajes de clase alguna sin antes ver primero al especialista señor Torrent y en el Hotel Quintanilla únicamente el domingo día 17 del presente mes. NOTAS: En Bilbao, el día 14 en el Hotel Goni. En San Sebastián el día 15 en el Hotel Suizo. En Haro, el día 16 en el Hotel La Adela. En Pamplona el día 18 en el hotel San Julián, donde asimismo podrán visitarle cuantas personas lo deseen, desde las 9 de la mañana hasta las dos de la tarde solamente. Talleres y Despacho en Barcelona: Unión, 13, Casa Torrent.

PASTA DENTIFRICA "HIGEA" La más acreditada y que más se vende Blanquea los dientes sin atacarlos SABOR DELICIOSO Tubo con elegante estuche y llave: 1'50 ptas. De venta en todas partes.

Patricio Sánchez Auto-camiones se admite carga Bilbao-Vitoria, para encargos por teléfono 151. SAN ROQUE (JEREZ QUINADO) Premiado con Gran Diploma y medalla de Oro en la Exposición de Milán. El que prueba una vez este notabilísimo producto, recomendado por la Ciencia como uno de los mejores tónicos reconstituyentes, lo prefiere a todos los conocidos hasta el día. SAN ROQUE (JEREZ QUINADO) REPRESENTANTE EN VITORIA PABLO OZAETA

CASA IBARRA GRANDES ALMACENES DE CONFECCIÓN PARA CABALLEROS Y NIÑOS SECCIÓN ESPECIAL PARA LA MEDIDA Plaza Nueva, 29 y Plaza Virgen Blanca, 6 PRECIO FIJO.--VENTAS AL CONTRADO. Depósito exclusivo para la plaza de los verdaderos y acreditados Impermeables Ingleses, marca "El Gallo".

ÓPTICOS ESPECIALISTAS Larramendi Hermanos Dato 9, Vitoria Talleres mecánicos movidos eléctricamente. Las recetas de los señores médicos-oculistas son ejecutadas rápidamente con toda exactitud. Graduación de la vista. Lentes y gafas de todas clases. Lupas, cristales, monturas, estuches accesorios y reparaciones.



# 3 días con BESCIDA

bastan para curar el CATARRO más agudo y la TOS más penosa. El BESCIDA corta indefectiblemente el catarro en los primeros síntomas, y es un remedio heroico contra la

BRONQUITIS CRÓNICA ASMA—GRIPE—TUBERCULOSIS y demás afecciones del aparato respiratorio. Medallas de oro en las Exposiciones de GENOVA, LONDRES Y BRUSELAS.

En farmacias y droguerías. Depósito en esta región: IESUS GUINEA, Centro de Especialidades. IPARRAGUIRE, F. TELEFONO, 16-81. SAN SEBASTIAN.

## “La Exportadora,” Sebastián Ricardo Aranegui

FABRICA DE LUNAS, ESPEJOS MARCOS Y MOLDURAS

Lunas en blanco y plateadas de grandes dimensiones para escaparates, cafés y demás.—Lunas biseladas y grabadas.—Bandas biseladas.—Lunas de segunda, finas ordinarias.—Espejos de todas clases.—Marcos con cromos y olografías.—Molduras.—Vidrios negres impresos y de colores.—Vidrios del país y extranjeros.

### JABON CHIMBO

El mejor de todos los jabones por los componentes de su fabricación y su esmerada elaboración. El más económico no solo por ser el que más dura, sino porque no estropea ni quema objetos lavados con él.

Pedido en todas partes, exigiendo la marca estampada en cada trozo. Trozos de 500 y 250 gramos respectivamente.

### LA HIGIENICA

Agua Vegetal de Arroyo, premiada en varias exposiciones científicas con medalla de oro y plata, la mejor de todas las conocidas hasta el día para restablecer progresivamente los cabellos al primitivo color: no mancha la piel ni la ropa. Se expende en perfumerías y peluquerías de Madrid y provincias.

### Grandes Obras de la Guerra Europea

Mis recuerdos de la guerra por el general alemán E. Ludendorff, La gran flota británica del Almirante inglés Lord Jellicoe, gran enciclopedia espasa, Salvat, Seguí, etc. etc.

Nuevo mapa de Europa y el gran Atlas Steller alemán. Antes de encargar toda clase de material de escuelas consúltese esta casa por tener grandes rebajas para los señores maestros.

Todos los días novedades en obras de Medicina, Ciencias Artes, Literatura, Música, Religiosas y Litúrgicas, nuevo misal romano en dos tomos.

Correspondencia diaria con Madrid, París, Londres, Berlín e Italia, para encargos de libros.

Librería Universal de Linacero. VITORIA.

### ¡El que no anuncia no vende!

Pedid siempre antes de hacer vuestra publicidad, nuestra última tarifa de precios. Presupuestos con dibujos gratis para anuncios en toda la Prensa de España, vallas, teatros, tranvías, luminosos, álbum carreras caballos, vitrinas, etc.

Empresa Anunciadora «Los Tirolenses» Conde de Romanones, 7 y 9, entresuelos. Fundada en 1885, Teléfono 331 M. Apartado de Correos número 40.

### JOVINCELA

(Especialidad de Perfumaria)

Advertisement for JOVINCELA perfume, featuring an illustration of a woman's face and text describing the product's benefits and availability.

### JOVINCELA

Depósito en esta provincia Droguería de la Plaza Nueva, (Julio Rovira).

Advertisement for DENTADURA PERPETUA, featuring an illustration of a man's face and text describing dental services.

### Academia de Contabilidad, Caligrafía, Taquigrafía y Mecanografía

Preparación rápida y práctica para el ingreso en toda clase de oficinas, por los señores ROMERO y GATELL. FLORIDA, 42-1.

### NUEVA INSTALADORA de CONSTANTINO DE LARREA

Se encarga de cuantos trabajos eléctricos se le confíen a precios sin competencia. Especialidad para instalaciones embudidas, timbres y motores. Se encarga del arreglo y rebobinado de motores, aparatos médicos, entregándolos completamente garantizados.

Grandes existencias de lámparas OSRAM y EGMAR. Venta por mayor y menor, así como de todo el material concerniente al ramo. Existencias de motores para la venta de las preferentes marcas, con grandes reducciones para los industriales, motorcitos para máquinas de coser, aparatos médicos. Seriedad, prontitud, economía y garantía es la norma de esta casa. No dejen de visitarla; consulten precios y pidan presupuestos.

San Antonio, núm. 35.—Teléfono, núm. 355

## Azpiazu H. nos

SE TRASLADARON A

San Prudencio, núms. 7 y 7 bis

Y ORGANIZAN

GRANDES PABELLONES

para EXPONER sus

Muebles de lujo y económicos

Precio fijo.—Ventas al contado.

CASA DE LAS MAS IMPORTANTES EN SU RAMO

### No tire usted su dinero comprando lámparas de mala calidad...

Vaya usted a la Instaladora de: Eusebio Arbulo

Lámparas de medio watio y Philips, de filamento metálico, varias marcas. Materiales para instalaciones de luz y timbres a precios muy ventajosos. Utensilios de cocina y calefacción. Telas eléctricas para enfriamientos. Motorcitos y pequeños e industriales. Instalaciones y reparaciones eléctricas en todo lo referente al ramo.

CONSULTE PRECIOS.—Calle de la Florida, frente a la del Arca.—Teléfono núm. 244

### ARMERÍA DE Zulaica



(FRENTE A LA PLAZA DE ABASTOS)

Gran surtido de escopetas finas, de las marcas más acreditadas con cañones de marca.

Gran novedad de escopetas, especial con un disparador y dos tiros con cañones sueco, martillados de un Bloc.

Gran surtido de revólveres y pistolas automáticas, cartuchos cargados y vacíos y toda clase de accesorios de caza.

## Aguas y Bañero de Cestona (Guipúzcoa)

(Cortisad de España) Unidas para el Hígado, Estreñimiento, Disenteria, Neurastenia y Artrismo. Se venden embotalladas a 125 pesetas en Farmacias y Droguerías. Temporada oficial 15 de Junio a 30 de Septiembre. Después de la temporada oficial, o sea desde 1.º de Octubre próximo, continuará abierto nuestro Hotel Casa de Entradas a precios módicos. Itinerario: Línea del Norte, Estación Zumárraga, y línea de San Sebastián a Bilbao Petición de Arroyos. Pedido de antecedentes a la Administración de Cestona.

## Caja de Ahorros y Monte de Piedad de la Ciudad de Vitoria

PRINCIPALES OPERACIONES Imposiciones a la vista devengan el interés de 3.50 %, anual. Imposiciones a plazo de un año el interés de 4.25 %, anual. PRESTAMOS Préstamos y apertura de cuentas corrientes de crédito con garantía hipotecaria o de valores al interés de 4.00 %, anual. Préstamos con garantía de firmas hasta dos mil pesetas el SPES POR CIENTO y de 2.000 PSETAS en adelante el C NCO Y MEDIO POR CIENTO. INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION Para este organismo tan admirable, se hacen toda clase de operaciones relacionadas con el SEGURO OBRERO y DOTES INFANTILES. OFICINA CASA CONSISTORIAL Horas de despacho: de nueve de la mañana a una y media y de tres y media a cinco y media por la tarde.

## Eduardo Pérez ALMACEN DE MÚSICA

Plaza Nueva, 32 VITORIA

## Servicio de la Compañía Trasatlántica

LÍNEA DE BUENOS AIRES Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 4, de Málaga el 5, y de Cadiz el 7, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires, emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 2 y de Montevideo el 3. LÍNEA DE NEW-YORK, CUBA, MÉJICO Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 25, de Málaga el 26, y de Cadiz el 30 para New-York, Habana, Veracruz y Puerto Rico. Regreso de Veracruz el 27, y de Habana el 30 de cada mes. LÍNEA DE CUBA MÉJICO Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 19, de Gijón el 20, y de Coruña el 21, para Habana y Veracruz, Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes para Coruña y Santander. LÍNEA DE VENEZUELA COLOMBIA Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y de Cadiz el 15 de cada mes, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, Sabanita, Guaymas, Puerto Cabello y La Guayra. Se admite pasaje y carga con trasbordo para Veracruz, Tampico y puertos del Pacífico. LÍNEA DE FILIPINAS Una salida cada 44 días, arrancando de Barcelona para Alejandría (facultativa), Port-Saïd, Suez, Colombo, Singapore y Manila. LÍNEA DE FERNANDO-POO Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Alicante el 4, de Cadiz el 7, para Tánjer, Casablanca, Mazagán (escalas facultativas), Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de Africa. Regreso de Fernando Poo el 2, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida. LÍNEA DE BRASIL-PLATA Servicio mensual, saliendo de Bilbao, Santander, Gijón, Coruña, Vigo y Lisboa (facultativas), para Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires, para Montevideo, Santos, Río Janeiro, Canarias, Lisboa, Vigo, Coruña, Santander y Bilbao. Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros a quienes la Compañía da alojamiento y trato esmerado, como ha acreditado, en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen Telegrafía sin hilos. Agencia: BARRERAS, I.—Escritorio.

Advertisement for ELIXIR ESTOMACAL, featuring text about stomach ailments and an illustration of a bottle.

# PAZ DEL SEÑOR

(NOVELA)

por HERMINIO MADINAVEITIA

con hermosa pradería y bosque con torneándola; lugar, la casa, para el banquete del Concejo de Vélica—que el Gobernador acostumbraba presidir,—propicio y ameno; el campo, adecuadísimo para una tradicional romería—sin santo ni sacro cenobio—que allí se celebraba la tarde de la fecha de la jira. La Rojez concertó con sus amigas para la fiesta. Fué con otras tres muchachas, y casi al mediar la tarde septembrina, en una jardinera con mulas de colorineados arreos y collerones de sonante cascabeleo; a su lado, al estribo, en la jaca blanca,

pagne y al café con habanos y licores, lidiábase ya un buey ensogado que, con la cuerda, y con el ansia de la huida, tiraba gente enracimada, a diestro y siniestro. Algo separándose de la parodia toreril, en grupos, salpicando el verde tapiz, borcaido de florecillas, grupos de gente, familias endomingadas, corros de jóvenes que buena cuenta daban de la merluza frita, de los rojos pimientos, de la tortilla patatera o del salomillo asado. Bajo los árboles unos, otros boñándose en el sol ya no fuerte ni intenso, apuraban los manjares, acompañados de tal cual libación de rioja tinto, en jarras servido aquí o a lá y aromado por los meocotones en pedazos qu, con gran espacio de tiempo, estuvieron remojándose para que de su perfume apropiárase el mosto. Todavía llegaba un negro cordón humano, que era tradicional en Vélica no faltar aquel día al campo Ri-zuola, y al-marcharse de él parecía que se echaba la llave de clausura al verano oficial y consagrado. Omnibus, landós, tiburis, tartanas familiares también venían persiguiéndose unos á otros para dejar a los viajeros a la entrada del campo romeo. Lo recorrieron la Rojez y su amigas. Sarabia y Aurora intrincáronse un poco en el bosque donde había gente más recogida, menos afanosa de exhibirse y parejas que requieren intencionadamente los sitios más escondidos y retirados. Había allí zarzamoras, con el negro y brillante fruto ofreciéndolo generosas; rosales silvestres, con sus perlas de rojo coral por fruto; algún violáceo quitameriendas que al abrirse hablaba de la estación otoñal en perspectiva; aros y lirios de campo, ya sin flor, en un terreno húmedo de junto a una fuente brotados. Al lado de la fuente, oyendo correr el agua rumorosa, sentáronse Aurora, Luisa, Elyvia, Sofía Nes-

tares y Elisa Goya; claro es que no podía faltar Sarabia, que a su asistente habíale entregado la jaca, y se les acercó el novio de Sofía, un empleado de Hacienda flacuchío y estirado. Las muchachas desentrevieron de unos papeles atados con cinta rosa, el pisolabis que habían preparado: dos terrinas de froite gras y unos emparedados de jamón; en vasos diminutos a prevención puestos en el café; probaron dorada manzanilla y bebieron en abundancia de las linfas de cristal que allí murmuraban. Mentras con buen humor alegría y chara agradable, consumían su merienda, pergibiase, de vez en cuando, el sonar de un volador roto en los aires con estrépito y hasta el rincón; soledad entonces por algún rayo furtivo de sol que iba al poniente, llegaban los ecos agudos del chistu, que con el tamboril vasco se acompañaba y los más amplios y pomposos de una banda de música entregada a los tangos y tocadas de las zarzuéllas más en boga. La fiesta estaba, en su auge, hermosa; las refecciones y pitanzas habíanse consumido sobre la verde hierba, al pie de las encinas y castaños; en los claros de ellos y el baile comenzaba a reinar imperante. Hacia él fué Sarabia con su gente. Heterogénea mescolanza agrupábase en torno de la música. Se danzaba por todo lo alto, por todo lo bajo y al furor coreográfico entregábase costureras y muchachas de familias muy preciadas, soldadas y menegridas de baja estofa, obreras y señoritos que avistados exprofeso para el inveterado regocijo, horteras y empleados en fábricas y talleres. Era tradicional esa democrática mezcla de clases y categorías... La Rojez miraba el baile; invitada su novio medio en guasa medio de veras. No se pueden quedar sin bailar